

Precautions

- Do not continuously use the speaker system beyond the maximum power handling capacity.
- Keep recorded tapes, watches, and personal credit cards using magnetic coding away from the speaker system to protect them from damage caused by the magnets in the speakers.

If you cannot find an appropriate mounting location, consult your car dealer or your nearest Sony dealer before mounting.

Precauciones

- Tenga cuidado de no activar el sistema de altavoces de forma continua con una potencia que sobrepase la potencia admisible.
- Mantenga alejados del sistema de altavoces las cintas grabadas, relojes o tarjetas de crédito con codificación magnética para evitar daños que posiblemente causaría el imán de los altavoces.

Si no puede encontrar un emplazamiento apropiado para el montaje, consulte al distribuidor de su automóvil o al proveedor de Sony más próximo.

Precautions

- Do not continuously use the speaker system beyond the maximum power handling capacity.
- Keep recorded tapes, watches, and personal credit cards using magnetic coding away from the speaker system to protect them from damage caused by the magnets in the speakers.

If you cannot find an appropriate mounting location, consult your car dealer or your nearest Sony dealer before mounting.

SONY®

3-864-947-12 (1)
87-000-689-11

3-way Speaker

XS-GT693
XS-GT603

Sony Corporation © 1998

Specifications

Speaker	Coaxial 3-way: Woofer 16 × 24 cm (16 cm)* cone type Midrange 6.6 cm (5 cm)* cone type Tweeter 2.2 cm (1.3 cm)* dome type
Maximum input power	200 (180)* watts
Rated input power	40 (35)* watts
Impedance	4 ohms
Sensitivity	93 (92)* dB/W/m
Frequency response	30 - 26,000 Hz
Mass	Approx. 1.4 kg (870 g)* per speaker

* (XS-GT603)

Design and specifications are subject to change without notice.

Especificaciones

Altavoz	Coaxial de 3 vías Graves: 16 × 24 cm (16 cm)*, tipo cónico Gama media: 6,6 cm (5 cm)*, tipo cónico Agudos: 2,2 cm (1,3 cm)*, tipo cúpula
Potencia máxima de entrada	200 (180)* vatios
Potencia nominal	40 (35)* vatios
Impedancia	4 ohmios
Sensibilidad	93 (92)* dB/W/m
Respuesta en frecuencia	30 - 26.000 Hz
Peso	Aprox. 1,4 kg (870 g)* por altavoz

* (XS-GT603)

Diseño y especificaciones sujetos a cambio sin previo aviso.

Specifications

Speaker	Coaxial 3-way: Woofer 16 × 24 cm (16 cm)* cone type Midrange 6.6 cm (5 cm)* cone type Tweeter 2.2 cm (1.3 cm)* dome type
Maximum input power	200 (180)* watts
Rated input power	40 (35)* watts
Impedance	4 ohms
Sensitivity	93 (92)* dB/W/m
Frequency response	30 - 26,000 Hz
Mass	Approx. 1.4 kg (870 g)* per speaker

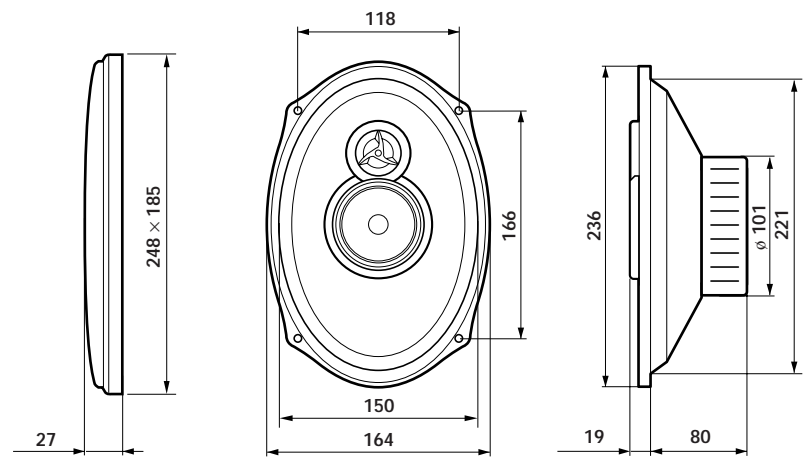
* (XS-GT603)

Design and specifications are subject to change without notice.

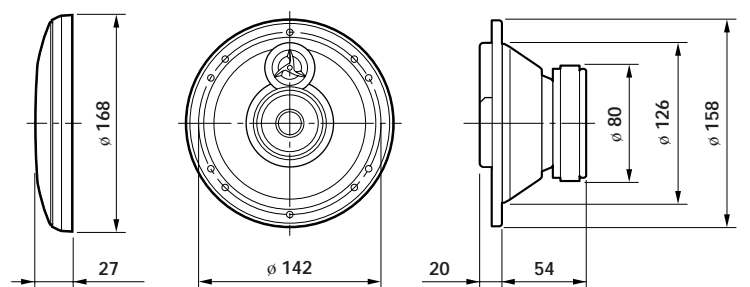
Dimensions

Unit: mm
Unidad: mm

XS-GT693



XS-GT603



Mounting depth
Inbouwdiepte

80 (XS-GT693)
54 (XS-GT603)

Mounting

Montaje

fw, ,

Before mounting

- A depth of at least 80 (54)* mm is required for flush mounting. Keep the following in mind when choosing a mounting location.
- A hole may already be cut out of the metal frame of the front door.
- Nothing should interfere with the speaker inside the door.
- The speaker inside the door must not come into contact with the window when it is open.
- Make sure that the speakers are out of the way of window cranks, door handles and arm rests.
- Make sure that the speaker does not hinder the movement of torsion bar springs etc. of the trunk lid.

* (XS-GT603)

If you cannot find an appropriate mounting location, check with your car dealer or consult the nearest Sony dealer.

Antes del montaje

- Para el montaje alineado, es necesaria una profundidad mínima de 80 (54)* mm. Antes de elegir el lugar de montaje, se debe tener en cuenta lo siguiente.
- Es posible que ya exista un orificio en el marco metálico de la tapa frontal.
- Compruebe que no interfiere nada con el altavoz dentro de la puerta.
- Es preciso colocar la tapa del altavoz para que éste no entre en contacto con una ventana abierta.
- Procure que los altavoces se encuentren alejados de los picaportes de las ventanas y puertas, y de los reposabrazos de sillones.
- Cerciórese de que el altavoz no impida el movimiento del resorte de la barra de torsión, etc., de la tapa del portaequipajes.

* (XS-GT603)

Si no encuentra un lugar de montaje apropiado, consulte a su concesionario automovilístico o al proveedor Sony más próximo.

fw, ,

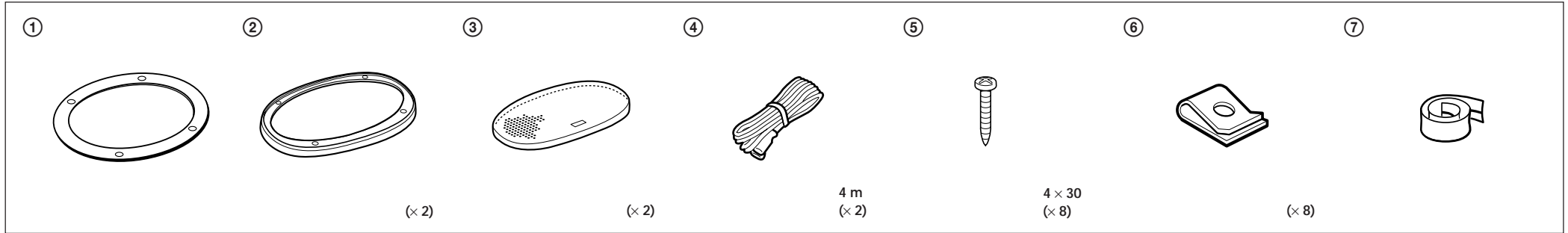
- ><>n...>n 'Mfw, ,>-fP " « " , ;Af / ¶«Ofld80 (54)* mm"t'« ;C
- fw, ,f ,mfi ;A&-""N/UfC¶ iC
- ¶Tofi«e"of+""/w¶Y ¶}f+<}/E;A¶ fw, ,>`n ,/\$Y. ;C
- ¶fi"¶/";/EYif+"" ^">`n ""¶FfL;C
- ¶fi"¶<`... Y.¶}fi ;A/EYiY¶¶, I`+¶ >`n , ;C
- /EYi¶>`n "" ¶fi"¶ /E""f-<';B¶fi"¶¶ / /§ §@;AYH/ ,§«^"fiyf § / iC
- /EYi- >`n ,§«^"f §1z »\""§E- ...u'fi/§ '§@;C

* (XS-GT603)

fP"G-z§ /E¶ A• ""fw, ,f ,m;A&-fV-z""¶Tofi,g P'-.' ¶¶Qfat "æ" ,g P'- ¶¶q;C

Parts List Lista de las piezas

„S¥ /@~ "



Mounting from the car interior (Top mounting)

Montaje desde el interior del automóvil (montaje superior)

-¶¶Tofi/"fw, , ;lfV/Ufw, , ;^

1

Mark the four bolt holes and make them 4.5 mm in diameter.
Marque los orificios de los cuatro pernos y hágalos de 4,5 mm de diámetro.

„ ¥|> `† •/ f ,m ...- O;A¶^¥.4.5mm"¶fi|""/ iC

2

Black-striped cord
Cable con raya negra
¶'-zfi „q&u

* White cord — Left speaker
Gray cord — Right speaker
* Cable blanco — Altavoz izquierdo
Cable gris — Altavoz derecho

* ¥ f „q&u;—¥">`n „
f'f „q&u;—Yk·>`n „

Power amplifier etc.
Amplificador de potencia, etc.
¥\tv'æ/j „ ¥

3

Rear deck
Tablero trasero
¶fi«EY>Yx

4

Press and insert the edges of the grille net.
Presione e inserte los extremos de la red de la rejilla.

« /U¶^· ;/Jfi <]” ,n""^ §t;C

Unit: mm
Unidad: mm
† f ;Gmm